

Début du message réexpédié :

De: Julien Baudois <julienbaudois@tirporsel.ch>

Objet: Tir aux Flocons 2025 à Porsel

Date: 2 novembre 2025 à 20:56:34 UTC+1

À: "president@tirporsel.ch" <president@tirporsel.ch>

Répondre à: Julien Baudois <julienbaudois@tirporsel.ch>

Text auf Deutsch: Siehe unten.

Chère tireuse, cher tireur,

C'est avec plaisir que la société de tir de Porsel vous invite à participer au 24e tir aux Flocons qui aura lieu le 13 décembre prochain.

Que ça soit pour tirer, boire un verre entre amis ou pour manger la fondue du chef vous êtes les bienvenus pour passer un moment amical au stand de tir de Porsel!

Inscriptions sur place ou par retour de mail avec le formulaire que vous trouverez en fichier joint.
Informations sur notre site internet sous www.tirporsel.ch/tir-aux-flocons

Vous pouvez déjà agender les dates du prochain tir du Flon qui aura lieu du 23 au 26 avril 2026!

A bientôt au stand de tir de Porsel!
Suivez-nous sur Instagram: @TIR_PORSEL

Liebe Schützinnen, Liebe Schützen,

Der Schützenverein von Porsel freut sich, Sie zum 24. Tir aux Flocons einzulanden. Es findet am 13. Dezember 2025 statt.

Entweder zum Schiessen oder um ein Glass mit den Freunden zu trinken oder das Fondue vom Chef zu essen, Sie sind herzlich eingeladen einen gemütlichen Moment mit uns zu verbringen.

Anmeldungen vor Ort oder per E-Mail, das Formular finden Sie im Anhang.
Mehrere Informationen können Sie auf unsere Webseite finden : www.tirporsel.ch/tir-aux-flocons

Sie können sich den Termin für das nächste Flon-Schießereignis schon jetzt vormerken, das vom 23. bis 26. April 2026 stattfinden wird!

Bis bald im Schützenhaus von Porsel!
Folgen sie uns auf Instagram: @TIR_PORSEL

Sté de Tir de Porsel
Julien Baudois
Président
Ch. Derrière la Grange 15
1670 Ursy